



## Inhaltsverzeichnis

## Seite

<b>Beschlüsse des Stadtrates</b>	<b>102</b>
Feuerwerk und Böllern in Jena regulieren	102
<b>Öffentliche Bekanntmachungen</b>	<b>102</b>
Werkausschusssitzung	102
Ausschusssitzungen	102
<b>Öffentliche Ausschreibungen</b>	<b>103</b>
Live-Übersetzung der öffentlichen Stadtratssitzungen in Deutsche Gebärdensprache (DGS) für die Dauer von 2 Jahren	103
Rahmenvertrag zur Lieferung von Kiefer-Särgen hell lackiert im Zeitraum vom 01.07.2026 bis zum 30.06.2027	103
Gleiswehr Thalbürgel - Rückbau	103
<b>Verschiedenes</b>	<b>104</b>
Hinweis auf die Veröffentlichung der Bekanntmachung der Gebührensatzung des Zweckverbandes Tierkörperbeseitigung Thüringen vom 11.05.2026 im Amtsblatt für den Zweckverband Tierkörperbeseitigung Thüringen	104

Das Amtsblatt der Stadt Jena ist das offizielle Mitteilungsblatt der Stadtverwaltung Jena.

*Herausgeber:* Stadtverwaltung Jena, Büro Stadtrat

*Anschrift:* Stadtverwaltung Jena, Büro Stadtrat, Postfach 10 03 38, 07703 Jena, Fax: 49-20 38, Telefon: 49-20 63, E-Mail: [amtsblatt@jena.de](mailto:amtsblatt@jena.de)

*Erscheinungsweise:* wöchentlich, jeweils Donnerstag. Die elektronischen Ausgaben des Amtsblattes werden auf der Internetseite <https://rathaus.jena.de/de/amtsblatt> bereitgestellt und sind während der allgemeinen Öffnungszeiten im Büro des Oberbürgermeisters, Am Anger 15, 07743 Jena, kostenfrei einsehbar und gegen Kostenerstattung als Ausdruck erhältlich, je Seite s/w bis DIN A4 0,50 € gemäß Verwaltungskostensatzung der Stadt Jena. Je ein Ausdruck des Amtsblattes wird im Bürgerservice und in der Ernst-Abbe-Bücherei ausgelegt.

Nachdruck nur mit Genehmigung der Redaktion. Alle Angaben ohne Gewähr.

*Redaktionsschluss:* 15. Mai 2026 (Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe: 22. Mai 2026)

## Beschlüsse des Stadtrates

### Feuerwerk und Böllern in Jena regulieren

- beschl. am 01.04.2026, Beschl.-Nr. 26/0758-BV

001 abgelehnt

Der Oberbürgermeister wird beauftragt, die sachlichen, rechtlichen und finanziellen Möglichkeiten für ein stadtweit sichtbares zentrales „Feuerwerk“ z.B. in Form einer Lasershow oder Drohnen-Show zu prüfen und dabei auch die örtliche Wirtschaft einzubeziehen.

002 mehrheitlich bestätigt

Aus Gründen der Sicherheit für Mensch und Tier empfiehlt der Stadtrat dem Oberbürgermeister zu prüfen, in welchen Gebieten und Zonen der Stadt Jena besondere Gefährdungen bestehen, die eine Regulierung von privatem Silvesterfeuerwerk erforderlich machen.

003 mehrheitlich bestätigt

Dem Stadtrat ist bis 6 Monate nach Beschlussfassung über das Ergebnis der Prüfungen zu berichten.

#### Begründung:

Seit vielen Jahren sind „Feuerwerke“, die mit Hilfe einer Lasershow bzw. optischen Mitteln oder durch beeindruckende Drohnenshows erfolgen, eine attraktive Alternative insbesondere im Verhältnis zu privater Pyrotechnik und Böllern. Jena ist Lichtstadt und verfügt über eine herausragende Innovationskraft in der optischen Entwicklung und Industrie. In Zusammenarbeit mit lokalen Unternehmen oder Initiativen könnte Jena einen attraktiven eigenen Weg bei den Feierlichkeiten zum Jahresumbruch einschlagen, der Bevölkerung den wiederholten Wunsch eines städtischen Feuerwerks erfüllen und gleichzeitig die Belastung durch Lärm, Schmutz und Feuer für Mensch und Tier in der Stadt reduzieren.


Laut einer aktuellen Umfrage des MDR sind 61 % der Menschen in Mitteldeutschland für ein Verbot privater Feuerwerkskörper. Maßgebliche Gründe sind der Schutz der Rettungskräfte, weniger Brände und die geringere Belastung für Tiere. Diesen Forderungen hat sich auch die Gewerkschaft der Polizei (GdP) angeschlossen.

Problematisch ist auch, dass zunehmend illegales und besonders gefährliches Feuerwerk verwendet wird. Eine klare und verständliche Regelung kann laut Aussage der GdP auch die Benennung von ausgewiesenen Böllernzonen beinhalten.

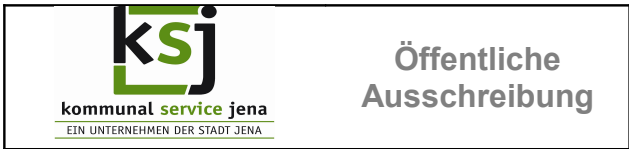
Kommunen können privates Silvesterfeuerwerk nicht generell verbieten. Sinnvoll ist aber in jedem Fall eine stadtspezifische Analyse und begründete Benennung von Verbotszonen.

## Öffentliche Bekanntmachungen

	<b>Öffentliche Bekanntmachung</b> Werkausschusssitzung
<p>Am <b>27.05.2026, 18:30 Uhr</b>, findet in der Paradiesstr. 6, Beratungsraum 1. OG, 07743 Jena, die nächste <b>Sitzung des Werkausschusses KIJ</b> statt.</p>	
<p><i>Tagesordnung, öffentlicher Teil:</i></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Feststellung der Beschlussfähigkeit</li> <li>2. Genehmigung der Tagesordnung</li> <li>3. Protokollkontrolle</li> <li>4. Einwohneranträge nach § 16 ThürKO – Begegnungszentrum Winzerla - Materielle Prüfung, Vorlage: 26/0840-BV</li> <li>5. Vorkaufsrechtsatzungen für den strategischen Flächenerwerb zur Umsetzung des Jenaer Baulandmodells Wohnen auf Grundlage des Wohnbauflächenkonzepts Jena 2035; „Paket 1“, Vorlage: 26/0848-BV</li> <li>6. Mehrausgaben im Sinne des § 15 Abs. 6 ThürEBV zu Sanierung und Umbau für Zwischennutzung Depot, Vorlage: 26/0932-BV</li> <li>7. Prüfbericht des Thüringer Rechnungshofes zur überörtlichen Prüfung der Haushalts- und Wirtschaftsführung der Stadt Jena der Jahre 2019-2021 – Teil 2, Vorlage: 26/0922-BE</li> <li>8. Information der Werkleitung</li> <li>9. Sonstiges</li> </ol>	
<p><b>Die Werkausschussvorsitzende</b></p>	

	<b>Öffentliche Bekanntmachung</b> Ausschusssitzungen
<p>Am <b>28.05.2026, 17:30 Uhr</b>, findet im Plenarsaal des Rathauses, Markt 1, 07743 Jena die nächste Sitzung des <b>Ausschusses für Stadtentwicklung, Umwelt, Klimaschutz und Nachhaltigkeit</b> statt.</p>	
<p><i>Tagesordnung, öffentlicher Teil:</i></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>6. Tagesordnung</li> <li>7. Protokollkontrolle</li> <li>8. Informationen zur Masterplanung</li> <li>9. Freiraumgestaltung Gries - Einreichung Interessenbekundung (Phase 1) beim Bundesprogramm zur Förderung Anpassung urbander und ländlicher Räume an den Klimawandel, Vorlage: 26/0931-BV</li> <li>10. Grundhafter Ausbau der Ziegenhainer Straße von Talschule bis Buswendeschleife, Bestätigung der Planung, Vorlage: 26/0770-BV</li> <li>11. Ausbau Buswendeanlage Schlegelsberg, Berthold-Delbrück-Straße und Netzstraße, Bestätigung der Planung, Vorlage: 26/0847-BV</li> <li>12. Optimierung Umleitungskonzept Straßenbahnausbau, Vorlage: 26/0913-BV</li> <li>13. Gestaltungskonzept Emil-Höllein-Platz (Stadtplatz östlich der Leipziger Straße), Vorlage: 26/0943-BV</li> <li>14. Tätigkeitsbericht des Kulturbüros „Gewächshaus“ vom 01.07. bis 31.12.2025, Vorlage: 26/0929-BE</li> </ol>	

15. Informationen aus dem Dezernat für  
 Stadtentwicklung und Umwelt  
 16. Sonstiges  
**Der Ausschussvorsitzende**



**Öffentliche Ausschreibungen**



Hinweis auf die Bekanntmachung einer öffentlichen Ausschreibung

Der Auftraggeber

Stadtverwaltung Jena  
 Am Anger 15  
 07743 Jena  
 E- Mail: [vergabe-jena@jena.de](mailto:vergabe-jena@jena.de)

hat unter der Vergabenummer

2026-ÖA-OB-03

für die Leistung

**Live-Übersetzung der öffentlichen Stadtratssitzungen in Deutsche Gebärdensprache (DGS) für die Dauer von 2 Jahren**

die Bekanntmachung einer öffentlichen Ausschreibung auf der Vergabeplattform <https://www.evergabe-online.de>, der Internetseite der Stadt <https://rathaus.jena.de/de/ausschreibungen-auslegungen> und [www.bund.de](http://www.bund.de) veröffentlicht. Die Unterlagen können unter folgendem Link heruntergeladen werden:

<https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=860667>

**Angebotsfrist: 03.06.2026 / 10:00 Uhr**

**Hinweis auf die Bekanntmachung einer öffentlichen Ausschreibung**

Der Auftraggeber Kommunalservice Jena, Löbstedter Straße 56, 07749 Jena (Tel.: 03641 / 49 89 0), hat unter der Vergabenummer: 2026-482 für den Vergabegegenstand nach UVgO

**Rahmenvertrag zur Lieferung von Kiefern-Särgen hell lackiert im Zeitraum vom 01.07.2026 bis zum 30.06.2027**

die Bekanntmachung einer öffentlichen Ausschreibung auf der Vergabeplattform <https://www.dtv.de>, der Internetseite des Kommunalservice Jena ([www.ksj.jena.de/ausschreibungen](http://www.ksj.jena.de/ausschreibungen)) und [www.bund.de](http://www.bund.de) veröffentlicht. Die Unterlagen können unter folgendem Link heruntergeladen werden:

<https://satellite.dtv.de/Satellite/notice/CXS0Y4GYTVBTZYE3/documents>

**Angebotsfrist: 11.06.2026, 10:00 Uhr**



**Hinweis auf die Bekanntmachung einer öffentlichen Ausschreibung nach VOB/A**

Der Kommunalservice Jena hat im Auftrag des Gewässerunterhaltungsverbandes Untere Saale/Roda, Löbstedter Straße 56, 07749 Jena die Bekanntmachung einer öffentlichen Ausschreibung veröffentlicht.

Vergabenummer: **2026-436**

Auf der Vergabeplattform [www.dtv.de](http://www.dtv.de) unter folgendem Link: <https://satellite.dtv.de/Satellite/notice/CXS0Y4GYTVLX6JR/documents>

sowie auf der Internetseite des Kommunalservice Jena [ksj.jena.de/ausschreibungen](http://ksj.jena.de/ausschreibungen) und [www.bund.de](http://www.bund.de).

**Vorhabenbezeichnung: Gleiswehr Thalbürgel - Rückbau**

**Angebotsfrist: 18.06.2026, 10:00 Uhr**

## Verschiedenes

### **Hinweis auf die Veröffentlichung der Bekanntmachung der Gebührensatzung des Zweckverbandes Tierkörperbeseitigung Thüringen vom 11.05.2026 im Amtsblatt für den Zweckverband Tierkörperbeseitigung Thüringen**

Die Stadt Jena als Verbandsmitglied des Zweckverbandes Tierkörperbeseitigung Thüringen weist gemäß § 18 Abs. 3 der 8. Satzung zur Änderung der Verbandssatzung des Zweckverbandes Tierkörperbeseitigung Thüringen vom 8. Juni 2009 darauf hin, dass die Gebührensatzung des Zweckverbandes Tierkörperbeseitigung Thüringen vom 11.05.2026 im Amtsblatt für den Zweckverband Tierkörperbeseitigung Thüringen, Ausgabe Nr. 2 vom 12. Mai 2026, S. 3 veröffentlicht und auf der Homepage des Zweckverbandes <https://www.tierkoerperbeseitigung-thueringen.de> amtlich bekannt gemacht wurde.